

**REGLAMENTO (CE) N° 2317/97 DE LA COMISIÓN**

de 21 de noviembre de 1997

**relativo a la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros**

(Texto pertinente a los fines del EEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1172/95 del Consejo, de 22 de mayo de 1995, relativo a las estadísticas de los intercambios de bienes de la Comunidad y de sus Estados miembros con terceros países<sup>(1)</sup>, modificado por el Reglamento (CE) n° 476/97<sup>(2)</sup>, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 21,

Considerando que, de conformidad con el artículo 9 del Reglamento (CE) n° 1172/95, es competencia de la Comisión la elaboración de la nomenclatura de países;

Considerando que la versión de la misma vigente a partir del 1 de enero de 1997 figuraba anexa al Reglamento (CE) n° 895/97<sup>(3)</sup> de la Comisión, de 20 de mayo de 1997, relativo a la nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros; que a partir del 1 de enero de 1998 conviene tener en cuenta el cambio de nombre de la República del Zaire;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de intercambios de bienes con terceros países,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

La nomenclatura de países para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros figura en el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1998.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 21 de noviembre de 1997.

*Por la Comisión*

Yves-Thibault DE SILGUY

*Miembro de la Comisión*<sup>(1)</sup> DO L 118 de 25. 5. 1995, p. 10.<sup>(2)</sup> DO L 75 de 15. 3. 1997, p. 1.<sup>(3)</sup> DO L 128 de 21. 5. 1997, p. 1.

## ANEXO

NOMENCLATURA DE PAÍSES PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE  
LA COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS

(Versión válida a partir del 1 de enero de 1998)

|     |                      |   |
|-----|----------------------|---|
| 001 | Francia              | Incluido Mónaco y los departamentos franceses de Ultramar (Reunión, Guadalupe, Martinica y la Guayana Francesa) |
| 002 | Bélgica y Luxemburgo |   |
| 003 | Países Bajos         |   |
| 004 | Alemania             | Incluida la isla de Helgoland; excluido el territorio de Büsingen   |
| 005 | Italia               | Incluido Livigno  |
| 006 | Reino Unido          | Gran Bretaña, Irlanda del Norte, islas Anglonormandas e isla de Man   |
| 007 | Irlanda              |   |
| 008 | Dinamarca            |   |
| 009 | Grecia               |   |
| 010 | Portugal             | Incluidas las islas Azores y Madeira  |
| 011 | España               | Incluidas las islas Baleares y las islas Canarias; excluidas Ceuta y Melilla                                    |
| 022 | Ceuta y Melilla      | Incluidos el Peñón de Vélez de la Gomera, el Peñón de Alhucemas y las islas Chafarinas                          |
| 024 | Islandia             |   |
| 028 | Noruega              | Incluido el archipiélago de Svalbard y la isla de Jan Mayen   |
| 030 | Suecia               |   |
| 032 | Finlandia            | Incluidas las islas Åland   |
| 037 | Liechtenstein        |   |
| 038 | Austria              |   |
| 039 | Suiza                | Incluido el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione d'Italia                          |
| 041 | Islas Feroe          |   |
| 043 | Andorra              |   |
| 044 | Gibraltar            |   |
| 045 | Ciudad del Vaticano  |   |
| 046 | Malta                | Incluidas Gozo y Comino   |
| 047 | San Marino           |   |
| 052 | Turquía              |   |
| 053 | Estonia              |   |
| 054 | Letonia              |   |
| 055 | Lituania             |   |
| 060 | Polonia              |   |
| 061 | República Checa      |   |
| 063 | Eslovaquia           |   |
| 064 | Hungría              |   |
| 066 | Rumania              |   |
| 068 | Bulgaria             |   |
| 070 | Albania              |   |
| 072 | Ucrania              |   |

---

|     |  |  |
|-----|--|--|
| 073 | Bielorrusia (Belarús)                    |  |
| 074 | Moldavia (Moldova)                       |  |
| 075 | Rusia                                    |  |
| 076 | Georgia                                  |  |
| 077 | Armenia                                  |  |
| 078 | Azerbaián                                |  |
| 079 | Kazajistán                               |  |
| 080 | Turkmenistán                             |  |
| 081 | Uzbekistán                               |  |
| 082 | Tayikistán                               |  |
| 083 | Kirguizistán                             |  |
| 091 | Eslovenia                                |  |
| 092 | Croacia                                  |  |
| 093 | Bosnia y Herzegovina                     |  |
| 094 | República Federativa de Yugoslavia       | Serbia y Montenegro  |
| 096 | Antigua República Yugoslava de Macedonia |  |
| 204 | Marruecos                                |  |
| 208 | Argelia                                  |  |
| 212 | Túnez                                    |  |
| 216 | Libia                                    |  |
| 220 | Egipto                                   |  |
| 224 | Sudán                                    |  |
| 228 | Mauritania                               |  |
| 232 | Mali                                     |  |
| 236 | Burkina Faso                             |  |
| 240 | Níger                                    |  |
| 244 | Chad                                     |  |
| 247 | Cabo Verde                               |  |
| 248 | Senegal                                  |  |
| 252 | Gambia                                   |  |
| 257 | Guinea-Bissau                            |  |
| 260 | Guinea                                   |  |
| 264 | Sierra Leona                             |  |
| 268 | Liberia                                  |  |
| 272 | Costa de Marfil (Côte d'Ivoire)          |  |
| 276 | Ghana                                    |  |
| 280 | Togo                                     |  |
| 284 | Benín                                    |  |
| 288 | Nigeria                                  |  |
| 302 | Camerún                                  |  |
| 306 | República Centroafricana                 |  |
| 310 | Guinea Ecuatorial                        |  |
| 311 | Santo Tomé y Príncipe                    |  |
| 314 | Gabón                                    |  |
| 318 | Congo (República)                        |  |
| 322 | Congo (República Democrática)            | Antiguamente Zaire   |
| 324 | Ruanda                                   |  |
| 328 | Burundi                                  |  |
| 329 | Santa Elena y dependencias               | Dependencias de Santa Elena, isla de la Ascensión e islas Tristán da Cunha |

---

---

|     |  |  |
|-----|--|--|
| 330 | Angola                                       | Incluida Cabinda   |
| 334 | Etiopía                                      |  |
| 336 | Eritrea                                      |  |
| 338 | Yibuti                                       |  |
| 342 | Somalia                                      |  |
| 346 | Kenia  |  |
| 350 | Uganda                                       |  |
| 352 | Tanzania                                     | Tanganika, Zanzíbar y Pemba  |
| 355 | Seychelles y dependencias                    | Islas Mahé, Silhouette, Praslin (entre ellas La Digue), Frégate, Mamelles y Récifs, Bird y Denis, Plate y Coëtivy, islas Amirantes, islas Alphonse, islas Providencia, islas Aldabra |
| 357 | Territorio británico del Océano Índico       | Archipiélago de Chagos   |
| 366 | Mozambique                                   |  |
| 370 | Madagascar                                   |  |
| 373 | Mauricio                                     | Isla Mauricio, isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (islas San Brandón)   |
| 375 | Comoras                                      | Gran Comora, Anjouan y Mohéli  |
| 377 | Mayotte                                      | Grande-Terre y Pamanzi   |
| 378 | Zambia                                       |  |
| 382 | Zimbabue                                     |  |
| 386 | Malavi                                       |  |
| 388 | Sudáfrica                                    |  |
| 389 | Namibia                                      |  |
| 391 | Botsuana                                     |  |
| 393 | Suazilandia                                  |  |
| 395 | Lesoto                                       |  |
| 400 | Estados Unidos de América                    | Incluido Puerto Rico   |
| 404 | Canadá                                       |  |
| 406 | Groenlandia                                  |  |
| 408 | San Pedro y Miquelón                         |  |
| 412 | México                                       |  |
| 413 | Bermudas                                     |  |
| 416 | Guatemala                                    |  |
| 421 | Belice                                       |  |
| 424 | Honduras                                     | Incluidas las islas Swan   |
| 428 | El Salvador                                  |  |
| 432 | Nicaragua                                    | Incluidas las islas Corn   |
| 436 | Costa Rica                                   |  |
| 442 | Panamá                                       | Incluida la antigua Zona del Canal   |
| 446 | Anguila                                      |  |
| 448 | Cuba   |  |
| 449 | San Cristóbal y Nieves (Saint Kitts y Nevis) |  |
| 452 | Haití  |  |
| 453 | Bahamas                                      |  |
| 454 | Islas Turcas y Caicos                        |  |
| 456 | República Dominicana                         |  |
| 457 | Islas Vírgenes de los Estados Unidos         |  |

---

---

|     |                           |   |
|-----|---------------------------|---|
| 459 | Antigua y Barbuda         |   |
| 460 | Dominica                  |   |
| 463 | Islas Caimán              |   |
| 464 | Jamaica                   |   |
| 465 | Santa Lucía               |   |
| 467 | San Vicente               | Incluidas las islas Granadinas del Norte                                  |
| 468 | Islas Vírgenes británicas |   |
| 469 | Barbados                  |   |
| 470 | Montserrat                |   |
| 472 | Trinidad y Tobago         |   |
| 473 | Granada                   | Incluidas las islas Granadinas del Sur                                    |
| 474 | Aruba                     |   |
| 478 | Antillas neerlandesas     | Curaçao, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín |
| 480 | Colombia                  |   |
| 484 | Venezuela                 |   |
| 488 | Guyana                    |   |
| 492 | Surinam                   |   |
| 500 | Ecuador                   | Incluidas las islas Galápagos   |
| 504 | Perú                      |   |
| 508 | Brasil                    |   |
| 512 | Chile                     |   |
| 516 | Bolivia                   |   |
| 520 | Paraguay                  |   |
| 524 | Uruguay                   |   |
| 528 | Argentina                 |   |
| 529 | Islas Malvinas (Falkland) |   |
| 600 | Chipre                    |   |
| 604 | Líbano                    |   |
| 608 | Siria                     |   |
| 612 | Iraq                      |   |
| 616 | Irán                      |   |
| 624 | Israel                    |   |
| 625 | Cisjordania/Faja de Gaza  | Cisjordania comprende Jerusalém oriental                                  |
| 628 | Jordania                  |   |
| 632 | Arabia Saudí              |   |
| 636 | Kuwait                    |   |
| 640 | Bahráin                   |   |
| 644 | Qatar                     |   |
| 647 | Emiratos Árabes Unidos    | Abu Dabi, Dubai, Sharya, Ayman, Umm al-Qaiwan, Ras al-Jaima y Fuyaira     |
| 649 | Omán                      |   |
| 653 | Yemen                     | Antiguamente Yemen del Norte y Yemen del Sur                              |
| 660 | Afganistán                |   |
| 662 | Pakistán                  |   |

---

|     |                                |  |
|-----|--------------------------------|--|
| 664 | India                          | Incluido Sikkim  |
| 666 | Bangladesh                     |  |
| 667 | Maldivas                       |  |
| 669 | Sri Lanka                      |  |
| 672 | Nepal                          |  |
| 675 | Bután                          |  |
| 676 | Myanmar                        | Antiguamente Birmania  |
| 680 | Tailandia                      |  |
| 684 | Laos                           |  |
| 690 | Vietnam                        |  |
| 696 | Camboya                        |  |
| 700 | Indonesia                      |  |
| 701 | Malasia                        | Malasia peninsular y Malasia oriental (Sarawak, Sabak y Labuán)  |
| 703 | Brunéi                         |  |
| 706 | Singapur                       |  |
| 708 | Filipinas                      |  |
| 716 | Mongolia                       |  |
| 720 | China                          |  |
| 724 | Corea del Norte                |  |
| 728 | Corea del Sur                  |  |
| 732 | Japón                          |  |
| 736 | Taiwán                         |  |
| 740 | Hong Kong                      |  |
| 743 | Macao                          |  |
| 800 | Australia                      |  |
| 801 | Papúa-Nueva Guinea             | Incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai, las islas del Almirantazgo, Bougainville, Buka, las islas Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark y el archipiélago de la Louisiade y sus dependencias |
| 802 | Oceanía Australiana            | Islas Cocos (Keeling), isla Christmas, islas Heard y McDonald, isla Norfolk  |
| 803 | Nauru                          |  |
| 804 | Nueva Zelanda                  | Excluida la dependencia de Ross (Antártida)  |
| 806 | Islas Salomón                  |  |
| 807 | Tuvalu                         |  |
| 809 | Nueva Caledonia y dependencias | Dependencias de Nueva Caledonia, isla de los Pinos, islas Lealtad, Huon, Belep, Chesterfield e isla Walpole  |
| 810 | Oceanía Americana              | Samoa Americana; Guam; islas menores alejadas de los Estados Unidos de América (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmyra y Wake)  |
| 811 | Islas Wallis y Futuna          | Incluida la isla Alofi   |
| 812 | Kiribati                       |  |
| 813 | Pitcairn                       | Incluidas las islas Henderson, Ducie y Oeno  |
| 814 | Oceanía Neozelandesa           | Islas Tokelau e isla Niue, islas Cook  |
| 815 | Fiyi                           |  |
| 816 | Vanuatu                        |  |
| 817 | Tonga                          |  |

|     |  |  |
|-----|--|--|
| 819 | Samoa Occidental   |  |
| 820 | Islas Marianas del Norte   |  |
| 822 | Polinesia Francesa   | Islas Marquesas, islas de la Sociedad, islas Gambier, islas Tubuai y archipiélago de las Tuamotú, incluida la isla de Clipperton   |
| 823 | Federación de Estados de Micronesia (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)   |  |
| 824 | Islas Marshall   |  |
| 825 | Palaos   |  |
| 890 | Regiones polares   | Regiones árticas no designadas ni comprendidas en otra parte; Antártida, incluidas la isla de Nueva Amsterdam, la isla de San Pablo, las islas Crozet y Kerguelen y la isla Bouvet; Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur |
| 950 | Avituallamiento y combustible  | Rúbrica facultativa  |
|     | o  |  |
| 951 | Avituallamiento y combustible en el marco de los intercambios intracomunitarios  | Rúbrica facultativa  |
| 952 | Avituallamiento y combustible en el marco de los intercambios con terceros países  | Rúbrica facultativa  |
| 958 | Países y territorios no determinados   | Rúbrica facultativa  |
|     | o  |  |
| 959 | Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios intracomunitarios                                     | Rúbrica facultativa  |
| 960 | Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios con terceros países                                   | Rúbrica facultativa  |
| 977 | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares   | Rúbrica facultativa  |
|     | o  |  |
| 978 | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios intracomunitarios   | Rúbrica facultativa  |
| 979 | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios con terceros países | Rúbrica facultativa  |